



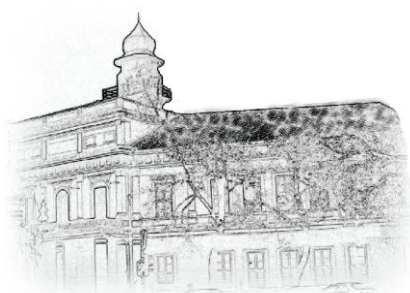
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА LIII
LIII. ÉVFOLYAM

05.03.2020.
2020.03.05.

БРОЈ 6.
6. SZÁM



27./ ПОСЛОВНИК

О РАДУ ОПШТИНСКЕ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ ОПШТИНЕ АДА

ÜGYREND

AZ ADAI KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG MŰKÖDÉSÉRŐL.....3

28./ РЕШЕЊЕ

О ПРОПИСИВАЊУ ОБРАЗАЦА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРНИХ РАДЊИ У ПОСТУПКУ ИЗБОРА

ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

HATÁROZAT

AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE KÉPVISELŐINEK MEGVÁLASZTÁSÁHOZ KAPCSOLÓDÓ
VÁLASZTÁSI TEENDŐK VÉGREHAJTÁSA SORÁN HASZNÁLTATOS ŰRLAPOK ELŐÍRÁSÁRÓL.....8

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 6/2020

Деловодни број: 034-6/2020-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Одговорни уредник Атила Кош.

Текући рачун: 840-742351843-94 са назнаком: За “Службени лист општине Ада”.

Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 6/2020 szám

Iktatószám: 034-6/2020-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Felelős szerkesztő Koós Attila.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

На основу члана 15. Закона о локалним изборима („Службени гласник РС“, бр. 129/2007, 34/2010 одлука УС, 54/2011, 12/2020 и 16/2020 -аутентично тумачење), Општинска изборна комисија општине Ада на седници одржаној дана 05.03.2020. године донела је

ПОСЛОВНИК

о раду Општинске изборне комисије општине Ада

I УВОДНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Овим пословником уређују се питања организације и рада Општинске изборне комисије општине Ада (у даљем тексту: Комисија).

Члан 2.

Седиште Комисије је у Ади, у згради Општинске управе општине Ада, Трг Ослобођења бр. 1.

Члан 3.

Комисија у свом раду користи један печат. Печат је пречника 50 мм.

Печат је округлог облика, у средини печата је грб Републике Србије. По спољном ободу печата уписан је текст: „Република Србија” – „Republika Srbija” – „Szerb Köztársaság”. У другом унутрашњем кругу печата уписан је текст: „Аутономна Покрајина Војводина” – „Autonomna Pokrajina Vojvodina” – „Vajdaság Autonóm Tartomány”. У трећем унутрашњем кругу печата уписан је текст: „Општина Ада” – „Opština Ada” – „Ada Község”. У четвртном унутрашњем кругу печата уписан је текст: „Општинска изборна комисија” – „Opštinska izborna komisija” – „Községi Választási Bizottság”, а у петом унутрашњем кругу печата уписан је текст: „Ада”- „Ада”- „Ада”.

II САСТАВ КОМИСИЈЕ

Члан 4.

Комисију чине чланови у сталном и проширеном саставу.

Члан 5.

Комисију у сталном саставу чине председник и седам чланова које именује Скупштина општине Ада на предлог одборничких група у Скупштини општине Ада, а у проширеном саставу и по један представник подносиоца изборне листе, односно предлагача кандидата.

Члан 6.

Комисија има секретара кога именује Скупштина општине Ада који учествује у раду Комисије без права одлучивања.

A helyhatósági választásokról szóló törvény 15. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007, 34/2010. AB határozat, 54/2011, 12/2020 és 16/2020 - autentikus tolmácsolás számok) alapján az Adai Községi Választási Bizottság 2020. március 5-én tartott ülésén meghozta az alábbi

ÜGYRENDET

az Adai Községi Választási Bizottság működéséről

I. BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

Ez az ügyrend az Adai Községi Választási Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) szervezetének és működésének kérdéseit szabályozza.

2. szakasz

A Bizottság székhelye Adán, az Adai Községi Közigazgatási Hivatal épületében (Felszabadulás tér 1. sz. alatt) van.

3. szakasz

A Bizottság működése során körbélyegzőt használ. A körbélyegző átmérője 50 mm.

A körbélyegző közepén a Szerb Köztársaság címere áll. A körbélyegző pereme mentén a következő szöveg áll: „Република Србија” – „Republika Srbija” – „Szerb Köztársaság”. Befelé haladva a második körben a következő szöveg áll: „Аутономна Покрајина Војводина” – „Autonomna Pokrajina Vojvodina” – „Vajdaság Autonóm Tartomány”. Befelé haladva a harmadik körben a következő szöveg áll: „Општина Ада” – „Opština Ada” – „Ada Község”. A bélyegző negyedik belső körében a következő szöveg áll: „Општинска изборна комисија” – „Opštinska izborna komisija” – „Községi választási Bizottság”, az ötödik belső körében a következő szöveg áll: „Ада”- „Ада” – „Ада”.

II. A BIZOTTSÁG ÖSSZETÉTELE

4. szakasz

A Bizottságot állandó, illetve a bővített összetételbe tartozó tagok alkotják.

5. szakasz

A Bizottság állandó tagjai: az adai Községi Képviselő-testületben levő képviselőcsoportok javaslatára a képviselő-testület által kinevezett elnök és hét tag; a bővített összetételbe tartozó tagokat pedig a választási listát betervezőknek, illetve a jelöltállítóknak egy-egy képviselője adja.

6. szakasz

A Bizottságnak titkára van, akit Ada Község Képviselő-testülete nevez ki a titkár tanácskozási joggal vesz részt a Bizottság munkájában.

Члан 7.

Председник и чланови Комисије и њен секретар имају заменике.

Председник и секретар Комисије и њихови заменици морају бити дипломирани правници.

Заменици из става 1. овог члана имају иста права и одговорности као и чланови које замењују.

Члан 8.

Комисија даном проглашења изборне листе истовремено решењем утврђује који подносилац изборне листе испуњава услове за одређивање својих представника у проширени састав овог органа.

Решење о испуњењу или неиспуњењу услова за одређивање опуномоћеног представника подносилаца изборне листе у проширени састав комисија доставља подносиоцу изборне листе у року од 24 часа од доношења тог решења.

Подносилац изборне листе одређује свог опуномоћеног представника у комисији и о томе обавештава изборну комисију.

Комисија утврђује проширени састав у року од 24 часа од пријема обавештења о лицима која улазе у проширени састав.

Ако подносилац изборне листе не одреди опуномоћеног представника у комисији најкасније пет дана пре дана одређеног за одржавање избора, комисија наставља да ради и да пуноважно одлучује без представника подносиоца изборне листе.

Члан 9.

Састав Комисије објављује се у „Службеном листу општине Ада”.

III НАДЛЕЖНОСТИ КОМИСИЈЕ

Члан 10.

Комисија у оквиру надлежности утврђене Законом о локалним изборима:

- 1) стара се о законитости спровођења избора одборника;
- 2) одређује бирачка места, при чему нарочито води рачуна о равномерној распоређености бирача на бирачким местима и о доступности бирачког места бирачима;
- 3) одређује бирачке одборе и именује њихове чланове;
- 4) даје упутства бирачким одборима у погледу спровођења поступка избора одборника;
- 5) прописује обрасце и организује техничке припреме за спровођење избора за одборнике;
- 6) утврђује да ли су изборне листе сачињене и поднете у складу са прописима о избору одборника;
- 7) проглашава изборне листе;
- 8) утврђује облик и изглед гласачких листића,

7. szakasz

A Bizottsági elnöknek, tagoknak és titkárnak helyettese van.

A Bizottsági elnöknek és titkárnak, valamint helyettesüknek okleveles jogásznak kell lenniük.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti helyettesek ugyanazokkal a jogokkal és felelősséggel rendelkeznek, mint az általuk helyettesített tagok.

8. szakasz

A Bizottság a választási lista kihirdetésével egyidejűleg határozatban állapítja meg, mely választási lista betervezője teljesíti annak feltételeit, hogy képviselőt jelöljön ki a Bizottság bővített összetételébe.

A választáslista-betervező meghatalmazott képviselőjének a bővített Bizottsági összetételbe való küldéséhez előírt feltételek teljesítéséről vagy annak hiányáról szóló határozatot a Bizottság a határozat meghozatalát követő 24 órán belül kézbesíti a választási lista betervezőjének.

A választási lista betervezője meghatározza, hogy kit jelöl ki meghatalmazott képviselőként a Bizottságba, és erről értesíti a Választási Bizottságot.

A Bizottság a bővített összetételbe kijelölt személyekről való értesülését követő 24 órán belül megállapítja a Bizottság bővített összetételét.

Ha valamely választási lista betervezője legkésőbb a választások megtartására kitűzött nap előtt 5 nappal nem határozza meg, hogy ki lesz a meghatalmazott képviselője a Bizottságban, a Bizottság a választási lista betervezőjének képviselője nélkül működik, és jogérvényes döntéseket hoz.

9. szakasz

A Bizottság összetételét közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában.

III. A BIZOTTSÁG HATÁSKÖRE

10. szakasz

A Bizottság a helyhatósági választásokról szóló törvényben megállapított hatásköre keretében:

- 1) gondoskodik a képviselő-választás lebonyolításának törvényességéről;
- 2) meghatározza a szavazóhelyeket, különösen szem előtt tartva, hogy a választók egyenletesen legyenek elosztva a szavazóhelyek között, és a szavazóhely a választók számára elérhető legyen;
- 3) meghatározza a szavazatszámiláló bizottságokat, kinevezi a tagjait;
- 4) a szavazatszámiláló Bizottságokat a képviselő-választási eljárás lebonyolítására nézve utasításokkal látja el;
- 5) előírja a képviselő-választás formanyomtatványait, és megszervezi a választás műszaki előkészületeit;
- 6) megállapítja, hogy a választási listákat a képviselő-választási jogszabályokkal összhangban állították-e össze és terjesztették-e be;
- 7) kihirdeti a választási listákat;
- 8) megállapítja a szavazólapok formáját és

број гласачких листића за бирачка места и записнички их предаје бирачким одборима;

9) утврђује и објављује укупне резултате избора одборника;

10) подноси извештај скупштини јединице локалне самоуправе о спроведеним изборима за одборнике;

11) доставља министарству надлежном за послове локалне самоуправе и републичком органу надлежном за послове статистике податке о спровођењу и резултатима избора за одборнике, непосредно по завршетку избора;

12) ка
12) обавља и друге послове одређене прописима о избору одборника.

У свом раду комисија сходно примењује упутства и друге акте Републичкеспровођење избора за народне посланике.

IV НАЧИН РАДА

Члан 11.

Комисија ради у сталном и проширеном саставу.

Комисија ради у проширеном саставу од дана утврђивања тог састава до завршетка избора.

Члан 12.

Комисија је самостална у свом раду и ради на основу закона и прописа донетих на основу закона.

Рад Комисије је јаван.

Члан 13.

Комисија ради на седницама.

Седницу Комисије сазива председник Комисије, на своју иницијативе или у захтеваном року, кад то предложи најмање трећина чланова Комисије.

У раду Комисије учествују председник, чланови и секретар Комисије, а у случају њиховог одсуства, њихови заменици.

У изузетним случајевима председник комисије може да сазове, по потреби, поред чланова Комисије и заменике чланова Комисије.

Ради проучавања појединих питања из свог делокруга, израде предлога аката, извештаја и других докумената, као и обављања појединих изборних радњи, Комисија образује радне групе из реда својих чланова.

Члан 14.

Седнице се сазивају телефоном или на други одговарајући начин. Позив за седницу Комисије, са предлогом дневног реда, упућује се члановима Комисије два дана пре дана одређеног за одржавање седнице.

Изузетно, позив за седницу Комисије са предлогом дневног реда, може се саопштити и у

күлалакјат, аз еґеґес шзавазóһеґекре шзánt шзавазóлапок шзámát, мајд јегузóкóһуґилег áтадја óкет а шзавазатшзámлáло бизоттсáғокнак;

9) меғállапítја ес коззетесзи а кепвешелóвэлáштáтс teljes ко́ру ередмешуýт;

10) а һели о́нкормáһузател еғесу́ғ кепвешелó-тештүлетенек бешзámол а лебонуолítотт кепвешелó-вэлáштáтсрóл;

11) а һели о́нкормáһузател үуеґекбеш һатáскóррел ренделкезó минисзтэрíумнак ес а статисзтíка и үуеґекбеш һатáскóррел ренделкезó козтáрсасáғи шзервнек козветленүл а вэлáштáт бешфејезешт коветóен меғкүлд и а кепвешелó-вэлáштáтс лебонуолítáсáра ес ередмешуе ире вонаткозó адатокат;

12) а кепвешелó-вэлáштáтс иоғсзбáһулоқбеш меғһатáрозотт еғеуóб үуеґекет иш еллát.

Мүкóдеше сорán а Бизоттсáғ ертелемшзерүен алкaлмазз а козтáрсасáғи бизоттсáғнак а немзетууүлеш и кепвешелóк вэлáштáтсáнaк лебонуолítáсáра вонаткозó утáсítáсáит ес еғеуóб акусáит.

IV. А МҮКÓДЭС МÓДЈА

11. шзакáсз

А Бизоттсáғ áллáндó ес бóвítетт óссзетелбеш мүкóдик.

Бóвítетт óссзетелбеш а Бизоттсáғ а бóвítетт óссзетел меғállапítáсáтóл а вэлáштáт бешфејезешт меүкóдик.

12. шзакáсз

Мүкóдешében а Бизоттсáғ óнálló, мүкóдешет а тóврешуеқ, вáлáмíнт а тóврешуеқ áлáпјán һозотт еғеуóб иоғсзбáһулоқ áлáпјán фејт и.

А Бизоттсáғ мүкóдеше нуылáвóс.

13. шзакáсз

А Бизоттсáғ үлешекен фејт и мүкóдешет.

А Бизоттсáғ үлешет а Бизоттсáғ елнóке һívја óссзе сáјát кеզдемешуеуезешере вáғу – а ке́рт һатáридóн бешүл – һа áзт а Бизоттсáғи тáгоқнак леғáлáбб 1/3-а јавасолја.

А Бизоттсáғ муңкáјáбеш а Бизоттсáғи елнóк, а тáгоқ ес а тítкár вешзнек решзт, тáволлétүкбеш а һешуеттесүк.

Кивешетелес есетекбеш а Бизоттсáғ елнóке óссзешевһáтја, шзүксешуеғ есетен, а Бизоттсáғ тáғјáи меелетт а Бизоттсáғ тáғјáинaк һешуеттесейт иш.

А һатáскóрреше есó еғеуóб ке́рдешек меғвítáтáсáм áктус јаваслáтoқ, јешентешек ес еғеуóб докүментумoқ кидолгозáса, вáлáмíнт еғеуóб вэлáштáтс и мүвешетек еллátáса ертекебеш, а Бизоттсáғ муңкáсoпортoқат áлáкít а тáғјáи сорáибóл.

14. шзакáсз

А Бизоттсáғи үлешекет телефон вáғу еғеуóб меғфееллó мóдон һívјáк óссзе. А Бизоттсáғи тáгоқат áз үлеш óссзешевһáсáрóл ес а јавасолт нупíрендрóл леғкешóбб áз үлеш меғтáртáсáра кítүзóтт нуп елóтт ке́т нуппáл ертешítик.

А Бизоттсáғи үлешре шзóлó меғһívó а нупíренджаваслáтáт кивешетелесен рóвйедебб һатáридóн

краћем року, при чему је председник Комисије дужан да на почетку седнице образложи такав поступак.

Члан 15.

Комисија ради и пуноважно одлучује ако на седници присуствује већина њених чланова, односно њихових заменика.

Комисија одлучује већином гласова чланова у сталном, односно проширеном саставу.

Члан 16.

Комисија обезбеђује јавност рада са представницима средстава јавног информисања, давањем саопштења и одржавањем конференције за штампу.

Саопштење за јавност, по одобрењу Комисије даје председник или секретар Комисије. Конференцију за штампу, по одобрењу Комисије, може одржати председник или члан Комисије.

V ПОСТУПАЊЕ ПО ПРИГОВОРИМА

Члан 17.

О приговорима који су упућени Комисији, секретар, односно заменик секретара, припремиће за потребе Комисије, најкасније у року од 24 часа, стручно мишљење о начину решавања приговора и на основу тог мишљења, сачиниће нацрт решења или одлуке.

Стручно мишљење из претходног става обухвата садржину приговора, чињенично стање, излагање законских одредаба на основу којих се приговор решава и предлог како га треба решити.

Решење по приговору Комисија доноси у року од 48 часова од часа пријема приговора и доставља га подносиоцу приговора.

Члан 18.

Против решења комисије, може се изјавити жалба надлежном Управном суду у року од 24 часа од достављања решења.

Комисија дужна је да суду достави одмах, а најкасније у року од 12 часова све потребне податке и списе за одлучивање.

Члан 19.

У поступку заштите изборног права суд сходно примењује одредбе закона којим се уређује поступак у управним споровима.

VI ОБЕЗБЕЂИВАЊЕ УСЛОВА ЗА РАД КОМИСИЈЕ

Члан 20.

Средства за рад органа за спровођење избора, изборни материјал и друге трошкове спровођења избора, обезбеђују се у буџету општине Ада.

Члан 21.

Чланови Комисије и њихови заменици

belül is közölhető, ám ekkor a Bizottság elnöke az ülés kezdetén köteles megindokolni ezt az eljárást.

15. szakasz

A Bizottság akkor működőképes és jogérvényesen döntőképes, ha az ülésén a tagok, illetve helyetteseik többsége jelen van.

A Bizottság az állandó, illetve bővített összetétel tagjainak szavazattöbbségével dönt.

16. szakasz

A Bizottság a működés nyilvánosságát a tömegtájékoztatási eszközök munkatársai révén – közlemények kibocsátásával és sajtótájékoztatók tartásával – biztosítja.

Nyilvánosságnak szánt közleményt a Bizottság jóváhagyásával a Bizottság elnöke vagy titkára bocsáthat ki. Sajtótájékoztatót a Bizottság jóváhagyásával a Bizottság elnöke vagy valamely tagja tarthat.

V. A KIFOGÁSOK ELBÍRÁLÁSA

17. szakasz

A Bizottsághoz intézett kifogásokról a titkár, illetve titkárhelyettes legkésőbb 24 órán belül a Bizottság részére szakvéleményt készít elő a kifogás elbírálásának módjáról, majd a szakvélemény alapján elkészíti a határozat vagy döntés tervezetét.

Az előző bekezdésben foglalt szakvélemény kiterjed a kifogás tartalmára, a tényállásra, a kifogás elbírálásához alapul szolgáló törvényi rendelkezések ismertetésére és az elbírálásra tett javaslatra.

A kifogást elbíráló határozatot a kifogás kézhezvételét követő 48 órán belül hozza meg, majd kézbesíti a kifogás előterjesztőjének.

18. szakasz

A Bizottsági határozat ellen a határozat kézhezvételét követő 24 órán belül az illetékes közigazgatási bírósághoz címzett fellebbezésnek van helye.

A Bizottság köteles a bíróságnak azonnal, de legkésőbb 12 órán belül megküldeni a döntéshozatalhoz szükséges valamennyi adatot és iratot.

19. szakasz

Választójog-védelmi eljárásban a bíróság értelemszerűen alkalmazza a közigazgatási perekben követendő eljárást szabályozó törvény rendelkezéseit.

VI. A BIZOTTSÁG MŰKÖDÉSI FELTÉTELEINEK BIZTOSÍTÁSA

20. szakasz

A választást lebonyolító szervek működéséhez, valamint a választási anyagra és a választás lebonyolításának egyéb költségeire szükséges eszközöket az adai önkormányzat költségvetésében kell biztosítani.

21. szakasz

A Bizottsági tagok és helyetteseik a Bizottsági munkában való részvételük arányában térítésre

имају право на накнаду за рад у сразмери учествовања у раду Комисије.

Висину накнаде трошкова за рад у Општинској изборној комисији општине Ада, комисија одређује посебном одлуком.

Налогодавац за исплату средстава из члана 20. и члана 21. става 1. и 2. су председник и секретар Комисије.

Члан 22.

Служба Општинске управе општине Ада обезбеђује и пружа неопходну стручну и техничку помоћ при обављању задатака Комисије, у складу са законом и Одлуком о Општинској управи.

VII ДОКУМЕНТАЦИЈА О РАДУ КОМИСИЈЕ

Члан 23.

На седници Комисије води се записник о раду Комисије.

Записник садржи главне податке о раду на седници, нарочито о предлозима о којима се расправљало, са именима учесника у расправи, о одлукама, закључцима и другим актима који су на седници донети, као и о резултату гласања о појединим питањима.

О вођењу и чувању записника старе секретар Комисије. Записник се чува трајно. Записник потписују председник и секретар Комисије.

Пре усвајања, записник се може користити само по одобрењу председника Комисије.

Члан 24.

Комисија обезбеђује чување изборних аката и извештаја о резултатима избора са изборним материјалима и руковање тим материјалом, у складу са законом.

VIII ЗАШТИТА ПОДАТАКА О ЛИЧНОСТИ

Члан 25.

Чланови и заменици чланова Комисије и запослени у Служби ангажовани на обављању послова за потребе Комисије дужни су да у свом раду поступају у складу са прописима којима је уређена заштита података о личности.

IX ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 26.

Питања која се односе на рад Комисије, а која нису утврђена овим пословником, могу се уредити одлуком или закључком Комисије, у складу са одредбама овог пословника.

Члан 27.

Ступањем на снагу овог пословника престаје да важи претходни Пословник о раду

jogosultak.

Az adai Községi Választási Bizottságban kifejtett munka költségtérítésének mértékét a Bizottság külön rendeletben szabályozza.

A 20. szakasz, valamint a 21. szakasz 1. és 2. bekezdése szerinti eszközök kifizetésére a Bizottság elnöke és titkára az utalványozó.

22. szakasz

Az adai Községi Közigazgatási Hivatal szolgálata a törvénnyel és a Községi Közigazgatási Hivatalról szóló rendelettel összhangban kellő szakmai és műszaki segítséget biztosít és nyújt a Bizottság feladatainak ellátásához.

VII. A BIZOTTSÁG MUNKÁJÁRÓL KÉSZÜLŐ DOKUMENTÁCIÓ

23. szakasz

A Bizottság ülésén jegyzőkönyvet kell vezetni a Bizottság munkájáról.

A jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell az ülésen kifejtett munkára vonatkozó főbb adatokat, különösen a megvitatott javaslatokat, a vitában felszólalók nevét, az ülésen hozott döntéseket, végzéseket és egyéb aktusokat, valamint az egyes kérdésekről tartott szavazás eredményét.

A jegyzőkönyv vezetéséről és őrzéséről a Bizottság titkára gondoskodik. A jegyzőkönyvet tartósan kell őrizni. A jegyzőkönyvet a Bizottság elnöke és titkára írja alá.

A jegyzőkönyv az elfogadása előtt csak a Bizottsági elnök jóváhagyásával használható fel.

24. szakasz

A Bizottság a törvénnyel összhangban gondoskodik a választási iratok, a választási eredményekről szóló jelentések, valamint a csatolt választási anyagok őrzéséről és ezeknek az anyagoknak a kezeléséről.

VIII. SZEMÉLYI ADATOK VÉDELME

25. szakasz

A Bizottság tagjai és taghelyettesei, valamint a hivatal alkalmazottai, akiket a Bizottság feladatai ellátása szükségleteire angazsálnak, munkájuk során kötelesek a személyi adatok védelmét szabályozó jogszabályokkal összhangban eljárni.

IX. ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

26. szakasz

A Bizottság munkájára vonatkozó, de ebben az ügyrendben nem érintett kérdések a jelen ügyrend rendelkezéseivel összhangban a Bizottság határozatával vagy végzésével szabályozhatók.

27. szakasz

A jelen ügyrend hatályba lépésével hatályát veszti az Adai Községi Választási Bizottság előző

<p>Општинске изборне комисије општине Ада.</p> <p>Члан 28.</p> <p>Овај пословник ступа на снагу даном доношења и објављује се у „Службеном листу општине Ада”.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада Скупштина општине Ада Општинска изборна комисија општине Ада Број: 013-1-2/2020-01 Председник Општинске изборне комисије општине Ада Ада, дана 05.03.2020. године Вања Гавриловић с.р.</p>	<p>ügyrendje.</p> <p>28. szakasz</p> <p>A jelen ügyrend a meghozatala napján lép hatályba, és közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község Ada Község Képviselő-testülete Adai Községi Választási Bizottsága Szám: 013-1-2/2020-01 Vanja Gavrilović s.k. Ada, 2020. március 5-én az Adai Községi Választási Bizottság elnöke</p>
---	--

28.

На основу члана 15. став 1. тачка 5. и 8, и члана 23. став 1. Закона о локалним изборима ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007, 34/2010-УС и 54/2011, 12/2020 и 16/2020 -аутентично тумачење), Општинска изборна комисија Ада, на својој седници дана 05.03.2020. године, доноси

РЕШЕЊЕ

О ПРОПИСИВАЊУ ОБРАЗАЦА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРНИХ РАДЊИ У ПОСТУПКУ ИЗБОРА ОДБОРНИКА УСКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

1.Овим решењем прописују се обрасци за спровођење изборних радњи у поступку избора одборника у Скупштину општине Ада (Обрасци ЛИЗ), према прилогу који чини његов саставни део.

2.Ово решење ступа на снагу даном објављивања у "Службеном листу Општине Ада"

Број: 013-1-3/2020-01
У Ади, 05.03.2020. године

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА АДА

Председник,
Вања Гавриловић с.р.

A helyi választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007, 34/2010. AB határozat, 54/2011, 12/2020 és 16/2020 - autentikus tolmácsolás számok) 15. szakasza 1. bekezdésének 5. és 8. pontja, valamint a 23. szakaszának 1. bekezdése alapján, Ada Község Választási Bizottsága a 2020. 03.05-ei ülésén meghozza a

HATÁROZATOT

AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE KÉPVISELŐINEK MEGVÁLASZTÁSÁHOZ KAPCSOLÓDÓ VÁLASZTÁSI TEENDŐK VÉGREHAJTÁSA SORÁN HASZNÁLATOS ŰRLAPOK ELŐÍRÁSÁRÓL

1. A jelen határozat előírja az Ada Község Képviselő-testülete képviselőinek megválasztásához kapcsolódó választási teendők végrehajtása során használatos űrlapokat (LIZ űrlapok) a határozat részét képező mellékleteknek megfelelően.

2. A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől hatályos.

Szám: 013-1-3/2020-01
Ada, 2020.03.05.

ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

ELNÖK
Vanja Gavrilović s.k.

Обр.бр.:
Ћрл.шз.: **ЛИЗ-1**

**ИЗБОРНА ЛИСТА
КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ У
СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
KÉPVISELŐINEK VÁLASZTÁSI
JELÖTLISTÁJA**

**Ada Község Képviselő-testületébe történő
képviselőválasztásokra, a –az**

/ назив подносиоца изборне листе: политичка странка -
страначка коалиција-друга политичка орг.-група грађана /

/ A Választási listát betérjesztő politiaki párt-pártkoalíció-egyéb
politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

**подноси Општинској изборној комисији
Изборну листу**

**a Községi Választási Bizottság elé terjeszti a
következő Választási jelöltlistát**

/ назив изборне листе са именом и презименом
носиоца листе ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése és a listavezető vezeték- és utóneve,
amennyiben meg van határozva /

**за избор одборника у Скупштину
општине Ада.**

Кандидати за одборнике:

Képviselőjelöltek a következők :

Ред. број Sorsz.	ИМЕ И ПРЕЗИМЕ VEZETÉK- ÉS UTÓNEVE	Датум рођења Születési ideje	Пребивалиште и адреса становања Lakhely és -cím
1	2	3	4

/ навести све кандидате по одредницима из ове табеле /

/ minden jelölt felsorolása a táblázat kitételei szerint /

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____

18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29

Број:

Сзám: _____

у
Келт _____ , _____
/ mesto – helység / / datum – dátum /

Овлашћено лице,

М.П. – Р.Н.

/ име и презиме - vezeték- és utónév /

/ потпис - aláírás /

meghatalmazott személy

Уз ову изборну листу доставља се:

Jelen választási lista kötelező melléklete:

1. Потврда о изборном праву за сваког кандидата,
1. Választójogi igazolás mindegyik jelölt részére
2. Писмена изјава кандидата да прихвата кандидатуру,
2. A jelöltek írásbeli nyilatkozata a jelölés elfogadásáról,
- 3 Потврда о пребивалишту кандидата
3. Minden jelölt lakhelyigazolása,
- 4 Писмена сагласност носиоца листе,
- 4 A listavezető írásbeli jóváhagyása,
- 5 Овлашћење лица која подносе изборну листу,
- 5 A Választási listát betérjesztő személyek meghatalmazása,
- 6 Уверење о држављанству за сваког кандидата,
- 6 Minden jelölt állampolgársági bizonylata,
- 7 Потписи бирача који подржавају изборну листу
- 7 A Választási jelöltjegyzéket támogató választópolgárok aláírásai,

Списак се обавезно доставља у писаном и у електронском облику (ЦД или пен драјв). а подаци морају бити идентични.

А јегызéкет кóтеlezóен íрасос éс елекtronikus formában (CD vagy pen drive) kell kézbesíteni, éс az adatoknak egyezniük kell.

Обр.бр.:
Ћрл.ш.: ЛИЗ-2

ОВЛАШЋЕЊЕ **MEGHATALMAZÁS**
ЗА ПОДНОШЕЊЕ ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ **VÁLASZTÁSI LISTA BETERJESZTÉSÉRE**

Овлашћује се

mely szerint meghatalmazást kap

_____ , _____
/ име и презиме – vezeték- és utónév /

_____ , _____
/ занимање – foglalkozás /

_____ , _____
/ лични број – személyi szám /

_____ , _____
/ пребивалиште и адреса становања – lakhely és -cím /

да, у име

hogy a-az

_____ , _____
/ назив политичке странке-страначке коалиције-
друге политичке организације-групе грађана /

_____ , _____
/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-
polgári csoportosulás megnevezése /

nevében

поднесе Општинској изборној комисији
Изборну листу кандидата за одборнике у
Скупштини општине Ада.

Választási jelöltlistát terjesszen a
Községi Választási Bizottság elé, az
Ada Község Képviselő-testületébe történő
képviselőválasztásokhoz.

Број:

Сзám: _____

у

Келт _____ , _____

_____ , _____
/ место – helység /

_____ , _____
/ датум – dátum /

Овлашћено лице ,

М.П. – Р.Н.

_____ , _____
/име и презиме лица овлашћеног
статутом политичке странке,
односно коалиционим спора-
зумом, одн.споразумом групе
грађана /

_____ , _____
/ a politikai párt statútuma
illetve a koalíciós megállapodás,
vagy a polgárok csoportjának
megegyezése szerint meghatal-
mazott személy vezeték- és
utóneve /

_____ , _____
/ potpis - aláírás /

Meghatalmazott személy

Обр.бр.:
Ўрл.шз.: **ЛИЗ-3**

**САГЛАСНОСТ
НОСИОЦА ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ
КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ
У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETBE
TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSI
JELÖLTLISTA-LISTAVEZETŐJÉNEK
BELEEGYZÉSE**

Сагласан сам да будем **носилац** Изборне листе **Beleegyzem**, hogy az Ada Község Képviselő-testületébe Кандидата за одборнике у Скупштини општине Ада, коју подноси **történő képviselőválasztásokon annak a Választási jelöltlistának a listavezetője** legyek, amelyet a -az

/ назив подносиоца изборне листе: политичка странка-
страначка коалиција-друга пол.орг.-група грађана /

/ A választási jelöltlistát betérjesztő politikai párt-pártkoalíció-
egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

terjeszt elő.

У

Келт _____ , _____

/ место – helység /

/ датум – dátum /

Носилац листе,

/ име и презиме /

/vezeték- és utónév /

/ лични број /

/ személyi szám /

/ пребивалиште и адреса становања /

/ lakhely és -cím /

/ потпис /

/ aláírás /

Listavezető

Обр.бр.:
Ћрл.шз.: **ЛИЗ-4**

**ИЗЈАВА
О ПРИХВАТАЊУ КАНДИДАТУРЕ
ЗА ОДБОРНИКА У СКУПШТИНИ
ОПШТИНЕ АДА**

Прихватам кандидатуру за одборника у
Скупштини општине Ада на Изборној листи
кандидата коју је предложила

**NYILATKOZAT
AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ -
TESTÜLETÉBE TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐ-
JELÖLTSÉG ELFOGADÁSÁRÓL**

Elfogadom képviselőjelöltségemet Ada
Községi Képviselő-testületébe azon a Választási
jelöltlistán, amelyet a-az

/ назив политичке странке-страначке коалиције-
друге политичке организације-групе грађана /

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-
polgári csoportosulás megnevezése /

на дан _____ нарјан
/ датум подношења - beterjesztés dátuma /

и поднела Општинској изборној комисији.

terjesztett a Községi Választási Bizottság elé.

у
Kelt _____ , _____
/ место – helység / / датум – dátum /

Кандидат,

/ име и презиме - vezeték- és utónev /

/ занимање - foglalkozás /

/ лични број - személyi szám /

/ пребивалиште и адреса становања - lakhely és -cím /

/ својеручни потпис - sajátkezű aláírás /

jelölt

Обр.бр.:

Ћрл.шз.: ЛИЗ-5

**СПИСАК БИРАЧА КОЈИ
ПОДРЖАВАЈУ ИЗБОРНУ ЛИСТУ
КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ У
СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉBE
TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSI
JELÖLTLISTÁT TÁMOGATÓ VÁLASZTÓ-
POLGÁROK JEGYZÉKE**

Изборну листу

A –az

/ назив изборне листе и име и презиме носиоца листе
ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése és az listavezető vezeték- és utóneve,
amennyiben meg van határozva /

подржавају бирачи, и то:

Választási listáját a következő választópolgárok
támogatják:

Ред. број Sorszám	Име и презиме Vezeték- és utónév	Место и адреса пребивалишта Lakhely és –cím	Лични број (ЈМБГ) Személyi szám
1	2	3	4

(навести све бираче по азбучном реду презимена који подржавају изборну листу према одредницама из ове табеле)

(felsorolni az összes választólistát támogató választót vezetéknev szerinti abc-sorrendben(szerb abc), a táblázatban meghatározottak alapján)

У
Kelt _____, _____
/ место – helység / / датум – dátum /

М.П. – Р.Н.

Овлашћено лице,

/ име и презиме - vezeték- és utónév /

/ потпис - aláírás /

meghatalmazott személy

Списак се обавезно доставља у писаном и у електронском облику (ЦД или пен драјв). Подаци морају бити идентични.

A jegyzéket kötelezően írásos és elektronikus formában (CD vagy pen drive) kell kézbesíteni. Az adatoknak egyezniük kell.

Уз списак се достављају, сређене по азбучном реду презимена, све изјаве бирача који подржавају изборну листу, дате на прописаном обрасцу, чији су потписи на изјави оверени у складу са законом којим се уређује овера потписа (код суда или код општинске управе)

A jegyzékhez mellékelni kell- a vezetéknevek abc-szerinít (szerb abc) sorrendjében rendezetten, a választási listát támogató választók előirt nyomtatványon tett nyilatkozatát, akiknek aláírása a törvénnyel előirt módon hitelesített. (bírószágon vagy a községi közigazgatásnál) lett hitelesítve.

Списак сачињава и потписује овлашћено лице подносиоца изборне листе.

A jegyzéket a választási lista átadására felhatalmazott személy állítja össze és írja alá.

Обр. бр.:
Ürl. sz.: ЛИЗ-6

И З Ј А В А
БИРАЧА О ПОДРЖАВАЊУ ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ КАНДИДАТА ЗА
ОДБОРНИКЕ У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА

VÁLASZTÓPOLGÁRI NYILATKOZAT
AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE KÉPVISELŐJELÖLTJEI VÁLASZTÁSI
LISTÁJÁNAK TÁMOGATÁSÁRÓL

Подржавам Изборну листу кандидата за одборнике у Скупштини општине Ада, коју Општинској изборној комисији подноси:

Támogatom az Ada Község Képviselő-testülete képviselőjelöltjeinek azon választási listáját, amelyet a Községi Választási Bizottság elé terjeszt a:

/ назив подносиоца изборне листе: политичка странка - страначка коалиција - друга
a választási lista előterjesztőjének elnevezése: politikai párt – pártkoalíció – más

политичка организација – група грађана
politikai szervezet – polgári csoport /

Бирач – Választópolgár,

/име и презиме - név és vezetéknev/

/лични број – ЈМБГ – személyi szám/

/пребивалиште и адреса становања
– állandó tartózkodási hely és lakcim/

/ потпис - aláírás /

Идентитет бирача утврђен је на основу личне исправе

Накнада у износу од 50,00 динара наплаћена је на основу члана 2. Правилника о накнади за оверу потписа бирача који подржи изборну лису за избор одборника („Службени гласник Републике Србије“ број. 12/2016).

Овера број: _____

У _____ дана _____ 2020. године

Овлашћено лице за оверу

(име и презиме)

(потпис)

М.П.

Обр. бр.:
Ürl. sz.: ЛИЗ-7

ПОТВРДА
о предаји листе кандидата

IGAZOLÁS
A JELÖTLISTA ÁTADÁSÁRÓL

Овим се потврђује да је _____ (име, име једног родитеља и име) из _____ (место становања) _____ (адреса становања) дана _____ 2020. године у _____ часова (време предаје) у име _____

(назив политичке странке, друге политичке организације, њихове коалиције, групе грађана) предао Општинској изборној комисије општине Ада листу кандидата за одборнике у Скупштину општине Ада и то:

- Потврда о изборном праву за сваког кандидата,
- Писмена изјава кандидата да прихвата кандидатуру,
- Потврда о пребивалишту кандидата
- Писмена сагласност носиоца листе,
- Овлашћење лица која подносе изборну листу,
- Уверење о држављанству за сваког кандидата,
- Потписи бирача који подржавају изборну листу,
- Споразум – у случају подношења заједничке изборне листе

Igazolom, hogy _____ (családi és utónév, egyik szülő neve) _____., (állandó lakóhely) _____ (lakcím) ., 2020. _____ -án/én _____ órakor a (dátum)

(politikai párt, egyéb politikai szervezet, koalíció, polgári csoport neve)

невебн аз Ада Көзсэг Вáлáсттáси Бизоттсáгáнак аз Ада Көзсэг Кéпвeсeлeтe-тeстeтeти тaгoк жeлeлeсeрe жeлeлтлeстáт aдoтт áт аз алáбби мeллéклeтeккeккeл:

1. Вáлáсттoжyи игaзoлáс мeндeгyиk жeлeлт рeсзeрe,
2. А жeлeлтeк íрáсбeли нyиlаtкoзaтa а жeлeлeс eлfogáдáсáрoл,
3. Мeндeн жeлeлт лaкeлyигaзoлáсa,
4. А лeстaвeзeтeтeтe íрáсбeли жoвáхyгyáсa,
5. А Вáлáсттáси лeстáт бeтeржeсттeтe шeмeлyeк мeгhаtáлmáзáсa,
6. Мeндeн жeлeлт áллaмпoлгáрсáги бeзoнyлaтa,
7. А Вáлáсттáси жeлeлтjeгyзeкeт тáмoгaтoтo вáлáсттoпoлгáрoк алáíрáсaи,
8. Кoжoс вáлáсттáси лeстa бeтeржeсттeсe eсeтeн: мeгáллaпoдáс

Прималaц- Átvette:

.....
(имe и прeзимe) (családi és utónév)

.....
(пoтпис) (aláírás)

Пoднoсилaц - Benyújtotta:

.....
(имe и прeзимe) (családi és utónév)

.....
(пoтпис) (aláírás)

Обр.бр.:

Ўрл.ш.: **ЛИЗ -8**

На основу члана 24. ст. 1. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр. 129/2007, 34/2010 -УС, 54/2011, 12/2020 и 16/2020 - аутентично тумачење), Општинска изборна комисија Ада, на седници дана _____ 2020 год., донела је

Ada Község Választási Bizottsága, a 2020. _____ napján tartott ülésén, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hiv.Közlönye: 129/2007. 34/2010-AB, 54/2011. 12/2020. és 16/2020- aut.tolm. sz.) 24. szakaszának 1.bekezdése alapján meghozta a következő

РЕШЕЊЕ

HATÁROZATOT

Проглашава се Изборна листа

A Községi Választási Bizottság kihirdeti
a - az

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

коју је поднела

Választási listát, amelyet a - az

/ назив политичке странке-страначке коалиције-друге политичке организације-групе грађана /

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

terjesztett elő,

за избор одборника у Скупштини општине Ада,

az Ada Község Képviselő-testületébe történő képviselőválasztásokra

број _____ szám alatt

од _____ napján .

Број :
Сзám: _____

У Ади,
Kelt Adán, _____
датум – dátum /

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

Председник,

М.П. – Р.Н.

/ име и презиме – vezeték-és utónév /

/ потпис – aláírás /

elnök

Обр.бр.:
Ўрл.ш.: **ЛИЗ-9**

На основу члана 25. ст. 1. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр. 129/2007, 34/2010 -УС, 54/2011, 12/2020 и 16/2020 - аутентично тумачење), Општинска изборна комисија Ада, на седници дана _____ 2020 год., донела је

Ada Község Választási Bizottsága, a 2020. _____ napján tartott ülésén, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hiv.Közlönye: 129/2007. 34/2010-AB, 54/2011. 12/2020. és 16/2020- aut.tolm. sz.) 25. szakaszának 1.bekezdése alapján meghozta a következő

РЕШЕЊЕ

HATÁROZATOT

Одбацује се Изборна листа

A Községi Választási Bizottság elveti a – az

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

коју је поднела

Választási listát, amelyet a - az

/ назив политичке странке-страначке коалиције- друге политичке организације-групе грађана /

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

за избор одборника у Скупштини општине Ада,

határidőt meghaladóan terjesztett elő.
az Ada Község Képviselő-testületébe történő képviselőválasztásokra

број _____ szám alatt
од _____ napján .

као неблагоприятна.

Образложење

Indoklás

(Навести податак о прекорачењу рока за подношење листе)

(Feltüntetni a lista beterjesztésére kitűzött határidő túllépését igazoló adatot.)

Поука о правном средству:

Против овог решења подносилац изборне листе може поднети приговор Општинској изборној комисији у року од 24 часа од дана доношења овог решења.

Jogorvoslat:

Jelen végzés ellen a választási lista beterjesztője, a végzés meghozatala napjától számított 24 órán belül, kifogást emelhet Ada Község Választási Bizottságánál

Број :
Сзám: _____

У Ади,
Kelt Adán, _____

датум – dátum /

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

Председник,

М.П. – Р.Н.

_____ / име и презиме – vezeték-és utónév /

_____ / потпис – aláírás /
elnök

Обр.бр.:

Ўрл.шз.: **ЛИЗ-10**

На основу члана 25. ст. 3. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр. 129/2007, 34/2010 -УС, 54/2011, 12/2020 и 16/2020 - аутентично тумачење), Општинска изборна комисија Ада, на седници дана _____ 2020. год., донела је

Ada Község Választási Bizottsága, a 2020. _____napján tartott ülésén, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hiv.Közlönye: 129/2007. 34/2010-AB, 54/2011. 12/2020. és 16/2020- aut.tolm. sz.) 25. szakaszának 3.bekezdése alapján meghozta a következő

РЕШЕЊЕ

HATÁROZATOT

Одбија се проглашење Изборна листа

A Községi Választási Bizottság elutasítja a - a

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

коју је поднела

választási lista kihirdetését, amelyet a - az

/ назив политичке странке-страначке коалиције-друге политичке организације-групе грађана /

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

за избор одборника у Скупштини општине Ада,

terjesztett elő.

az Ada Község Képviselő-testületébe történő képviselőválasztásokra

број _____ шзám алатт
од _____ напјán .

због неиспуњења услова предвиђених Законом.

mivel nem tett eleget a törvény által előírt feltételeknek.

Образложење

Indoklás

(У зависности од случаја укратко навести да Изборна листа не испуњава услове предвиђене Законом, односно да недостаци Изборне листе нису отклоњени .)

(Az esettől függően röviden ismertetni, hogy a Választási lista miben nem felel meg a törvény által előlátott feltételeknek, illetve, hogy a Választási lista mely hiányosságai nem lettek elhárítva.)

Поука о правном средству:

Против овог решења подносилац изборне листе може поднети приговор Општинској изборној комисији у року од 24 часа од дана доношења овог решења.

Jogorvoslat:

Jelen végzés ellen a választási lista betérjesztője, a végzés meghozatala napjától számított 24 órán belül, kifogást emelhet Ada Község Választási Bizottságánál

Број :
Шзám: _____

У Ади,
Kelt Adán, _____
датум – dátum /

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

Председник,

М.П. – Р.Н.

_____ / име и презиме – vezeték-és utónév /

_____ / потпис – aláírás /
elnök

Обр.бр.:
Ћрл.сз.: **ЛИЗ-11**

На основу члана 26. ст. 1. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр. 129/2007, 34/2010 -УС, 54/2011, 12/2020 и 16/2020 - аутентично тумачење), Општинска изборна комисија Ада, на седници дана _____ 2020 год., донела је

Ada Község Választási Bizottsága, a 2020. _____napján tartott ülésén, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hiv.Közlönye: 129/2007. 34/2010-AB, 54/2011. 12/2020. és 16/2020- aut.tolm. sz.) 26. szakaszának 1.bekezdése alapján meghozta a következő

РЕШЕЊЕ
О УТВРЂИВАЊУ ЗБИРНЕ ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ
ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ
ОПШТИНЕ АДА
26. АПРИЛА 2020 .ГОДИНЕ

HATÁROZATOT
AZ ÖSSZESÍTETT VÁLASZTÁSI LISTA
MEGHATÁROZÁSÁRÓL, AZ ADA KÖZSÉG
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉBE
2020. ÁPRILIS 26-ÁN
TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSOKRA

Утврђује се Збирна изборна листа за избор Одборника у Скупштини општине Ада, и то:

А Көзсөги Вáласztási Bizottság, az Ada Község Képviseelő-testületébe történő képviselőválasztásokra meghatározza az Összesített választási listát, a következők szerint:

1. _____
/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен / _____
/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

Кандидати:

Јелöлтөк:

1.) _____,
/ име и презиме – vezeték- és utónév / _____,
/ датум рођења-szül. ideje/ _____,
/ занимање - foglalkozás / _____

_____ / адреса пребивалишта - lakcím /

(Навести све изборне листе по редослед њиховог проглашења и кандидате као под 1.)

(Kihirdetésük sorrendjében felsorolni az össze választási jegyzéket és jelöltet, mint az 1. pont alatt.)

Број : _____ szám alatt

У Ади,
Kelt Adán, _____
/датум – dátum /

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА АДА

ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

Председник,

М.П. – Р.Н.

_____ / име и презиме – vezeték-és utónév /

_____ / потпис – aláírás /
elnök

Обр.бр.
Ўрлап sz. ЛИЗ-12

ПОТВРДА
О БИРАЧКОМ ПРАВУ ЗА ГЛАСАЊЕ ВАН БИРАЧКОГ МЕСТА
SZAVAZÓHELYEN KÍVÜLI SZAVAZÁSRA SZÓLÓ VÁLASZTÓJOGI
IGAZOLÁS

Потврђује се да је

Miszerint _____, _____
(име и презиме – vezeték- és utónév) (ЈМБГ - személyi szám)

са пребивалиштем у _____ уписан у бирачки списак
lakhelye: _____ be van jegyezve Ada község
(адреса пребивалишта – lakcím)

општине Ада и има бирачко право.
választóinak névjegyzékébe és választójoggal rendelkezik.

Број:
Szám: _____

У:
Kelt: _____, _____
(место – helység) (датум - dátum)

БИРАЧ

(име и презиме)

(потпис) (aláírás)

(vezeték- és utónév)

SZAVAZÓPOLGÁR

ПРЕДСЕДНИК БИРАЧКОГ ОДБОРА

(име и презиме)

(потпис) (aláírás)

(vezeték- és utónév)

A SZAVAZÓBIZOTTSÁG ELNÖKE

ЧЛАНОВИ БИРАЧКОГ ОДБОРА У ПРОШИРЕНОМ САСТАВУ КОЈИ ОДЛАЗЕ КОД БИРАЧА:
A SZAVAZÓBIZOTTSÁG BŐVITETT ÖSSZETÉTELÉNEK AZON TAGAJAI AKIK MEGLÁTOGATJÁK
A SZAVAZÓPOLGÁRT:

1. _____
/ потпис - aláírás /

/ име и презиме - név és vezetéknev /
2. _____

3. _____

Напомена: Потписана потврда од страна бирача који гласа ван бирачког места, враћа се бирачком одбору ради евидентирања.

Мегјегвзс: A szavazópolgár által aláírt igazolást -nyilvántartásba vétel céljából- a Szavazóbizottságnak kell visszajuttatni.

Обр.бр.
Űrlap sz. ЛИЗ-13

КОНТРОЛНИ ЛИСТ

ЗА ПРОВЕРУ ГЛАСАЧКЕ КУТИЈЕ ЗА
ГЛАСАЊЕ НА ИЗБОРИМА ОДБОРНИКА
У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

За гласање на изборима одборника у
Скупштину Општине Ада који се одржавају

ELLENŐRZŐLAP

A SZAVAZÓLÁDA VIZSGÁLATÁHOZ,
AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-
TESTÜLETÉBE TÖRTÉNŐ
KÉPVISELŐVÁLASZTÁSI SZAVAZÁSON

Ada Községi Képviselő-testületébe

26. 04. 2020. - 2020.04.26 -i képviselőválasztási szavazáshoz, a-z
(datum – dátum)

Бирачки одбор број _____ számú Szavazatszámoló Bizottság
примио је кутију за гласање. átvette a szavazóládát.

Провером је утврђено да је гласачка кутија
празна и обезбеђује сигурност и тајност
гласачких листића.

A ellenőrzés alkalmával megállapítást nyert,
hogy a láda üres, és szavatolja a szavazólapok
biztonságát és titkosságát.

У
Kelt _____ , _____ .
(место-helység) (datum-dátum) (час-óra)

БИРАЧ КОЈИ ЈЕ ПРВИ ДОШАО
НА БИРАЧКО МЕСТО:

– A SZAVAZÓHELYEN ELSŐKÉNT
MEGJELENT SZAVAZÓ:

(име и презиме - vezeték- és utónév)

(потпис - aláírás)

БИРАЧКИ ОДБОР:
SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁG:

1. _____
(име, презиме и потпис председника – az eln. vez.- és utóneve és aláírása)

2. _____
(име, презиме и потпис члана – a tag vez.- és utóneve és aláírása)

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

11. _____

12. _____

13. _____

14. _____

15. _____

Обр.бр.
Ћрlap sz. ЛИЗ-14

ГЛАСАЧКИ ЛИСТИЋ
ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

(датум гласања)

SZAVAZÓLAP

AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉBE TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSRA

(a szavazás napja)

1. _____
(назив изборне листе)
1. _____
(име и презиме првог кандидата са листе)
1. _____
(a választási lista megnevezése)
1. _____
(a listán elsőként feltüntetett jelölt vezeték- és utóneve)

(На исти начин унети називе свих изборних листа и првих кандидата на листи, истим редоследом као на Збирној изборној листи.)
(Az Összesített választási jegyzékkel azonos sorrendben feltüntetni mindegyik választási lista megnevezését és a listákon elsőként sorolt jelöltet.)
(Глас се само за једну изборну листу заокруживањем редног броја испред назива изборне листе.)
(Csak egy listára adható szavazat, a megnevezése előtti sorszám bekeretezése révén.)

(М.П. - Р.Н.)

Обр.бр.
Ўрлар sz. ЛИЗ-15

**ЗАПИСНИК
О ПРЕДАЈИ И ПРИЈЕМУ ИЗБОРНОГ МАТЕРИЈАЛА ЗА
СПРОВОЂЕЊЕ ГЛАСАЊА ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У
СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

JEGYZŐKÖNYV

**AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE KÉPVISELŐI - VÁLASZTÁSSAL
KAPCSOLATOS SZAVAZÁS LEVEZETÉSÉHEZ SZÜKSÉGES VÁLASZTÁSI ANYAG
ÁTADÁSÁRÓL – ÁTVÉTELÉRŐL**

1. Општинска изборна комисија предала је Бирачком одбору за бир.мест.бр.
A Községi Választási Bizottság átadta a választási anyagot a-z _____ sz.

изборни материјал за спровођење гласања на изборима одборника у Скупштину Општине Ада
szavazóhely Szavazatszámoló Bizottságának, az Ada Községi Képviselő-testülete képviselői
választással

који ће се одржавати 26. 04. 2020. год. и то:
kapcsolatos, 2020. 04. 26. napján tartandó szavazásra, a következők szerint:

(datum - dátum)

- 1) Правила о раду бирачког одбора,
A szavazatszámoló bizottság működési szabályzata,
- 2) Решење о одређивању бирачкиг места ,
Végzés a szavazóhely meghatározásáról,
- 3) Решење о именовању бирачког одбора,
Végzés a szavazatszámoló bizottság kinevezéséről,
- 4) Два примерака збирне изборне листе
Két példány Összesített választási listát,
- 5) Оверен извод из бирачког списка за гласање на бирачком месту,
Hitelesített választói névjegyzékkivonat a választóhelyen történő szavaztatáshoz,
- 6) Образац записника о раду бирачког одбора на спровођењу гласања и
утврђивању резултата гласања (ОСО-14)
A szavazatszámoló bizottságnak a szavazás levezetése és a szavazási eredmények
megállapítása terén végzett munkájáról készitendő jegyzőkönyv űrlapja (ОСО-14)
- 7) гласачких листића по овереном изводу из бирачког списка
_____ szavazólap, a választási névjegyzék hitelesített kivonata szerint
- 8) Један контролни лист,
Egy ellenőrzőlap,
- 9) Образаца потврде о бирачком праву за бираче који су спречени да гласају на бирачком
месту (за гласање ван бирачког места)
_____ választójogi-igazolóűrlap azon szavazók számára, akik akadályozottak abban, hogy a
szavazóhelyükön szavazhassanak (a szavazóhelyen kívüli szavazáshoz).

2. Општинска управа предала је Бирачком одбору:

A Községi Közigazgatás a következőket adta át a Szavazatszámoló bizottságnak:

- 1) једну кутију за гласање,
egy szavazóládát,
- 2) два паравана за гласање,
két térelválasztót a szavazáshoz,
- 3) прибор за печатење(јемствени, печат и печатни восак)
pecsételő kelléket(zsineg, pecsétnyomó és pecsétviasz),
- 4) прибор за писање,
írószert,
- 5) УВ лампу,
UV lámpát,
- 6) спреј за обележавање прста,
spray-t az ujj megjelölésére,
- 7) омоте за одлагање гласачких листића и за друге службене потребе,
borítékokat a szavazólapok csomagolásához és egyéb hivatali célra,

3. Бирачки избор примио је материјал за спровођење гласања наведен у тачки 1. и тачке 2.
A szavazatszámoló bizottság átvette az 1. pont és a 2. pont alatt feltüntetett szavazási anyagot.

4. Предаји изборног материјала присуствовали су представници подносиоца изборних листи, и то:

A választási anyag átadását következő listabeterjesztő-képviselők jelenlétében történt:

1. _____ , _____
(назив предлагача – az előterjesztő) (име, презиме и потпис – vezeték- és utónév, aláírás)
2. _____ , _____
3. _____ , _____
4. _____ , _____
5. _____ , _____
6. _____ , _____
7. _____ , _____
8. _____ , _____
9. _____ , _____
10. _____ , _____
11. _____ , _____
12. _____ , _____
13. _____ , _____
14. _____ , _____
15. _____ , _____
16. _____ , _____
17. _____ , _____
18. _____ , _____
19. _____ , _____

5. Бирачки одбор и представници подносиоца имали су – нису имали примедбе на предају и пријем изборног материјала.
A szavazatszámlláló bizottság és a betérjesztő képviselői a választási anyag átadásával és átvételével kapcsolatban a következő észrevételt tették: – nem tettek észrevételt.
Примедбе су –Az észrevételek:

6. Записник је сачињен у два примерака, од којих је један код Изборне комисије и један код Бирачког одбора.
Az elkészült jegyzőkönyv két példányából egy-egy példány a Választási Bizottságnál és a Szavazatszámlláló Bizottságnál marad.

У _____ Ади _____ год. у _____ часова.
Kelt _____ Adán, _____, _____ napján _____ órakor.
(место - helység) (датум - dátum)

Председник Бирачког одбора,

(име и презиме – vez.- és utónév)

(потпис - aláírás)
a szavazatszámlláló bizottság elnöke:
részéről

Присутни чланови – jelenlévő tagok:

За Општинску Изборну комисију

(име и презиме – vez.- és utónév)

(потпис - aláírás)
a Községi Választási Bizottság

Обр.бр.
Ўрлап sz.ЛИЗ-16

ЗАПИСНИК

О РАДУ БИРАЧКОГ ОДБОРА НА СПРОВОЂЕЊУ ГЛАСАЊА
И УТВРЂИВАЊУ РЕЗУЛТАТА ГЛАСАЊА ЗА ИЗБОР
ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

JEGYZŐKÖNYV

A SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁGNAK ADA KÖZSÉG
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉBE TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSSAL KAPCSOLATOS
SZAVAZÁS LEVEZETÉSE ÉS A SZAVAZÁSI EREDMÉNYEK
MEGÁLLAPÍTÁSA TERÉN VÉGZETT MUNKÁJÁRÓL

1. Бирачки одбор за бирачко место број

A szavazatszámláló bizottság (továbbiakban bizottság) a-az _____ sz.
(назив бир. места - szav.hely megnevezése)

састао се на дан гласања 26.априла 2020.год., у _____ часова.

szavazóhelyen a szavazás napján 2020. április 26-án _____ - órai kezdettel összeült.

Присутни су:

Jelenlevők:

1) _____
(име и презиме председника одбора)
(a bizottság elnökének vez.- és utóneve)

2) _____
(презиме и име члана одбора)
(a bizottságtag vez.- és utóneve)

(Навести све присутне чланове одбора, односно заменике ако чланови нису присутни, као под 2))
(a 2) pontnak megfelelően felsorolni a megjelent bizottságtagokat, távollétük esetén pedig a megjelent helyetteseiket)

2. Пре отварања бирачког места Бирачки одбор је проверио и утврдио:

A szavazóhely megnyitása előtt a bizottság ellenőrizte és megállapította, hogy:

- да на бирачком месту и удаљености од 50 метара од њега нема истакнутих симбола политичких странака и другог пропагандног материјала,
- а szavazóhelyen és 50m-es körzetében nincs kifüggesztett politikai-pártszimbólum és egyéb propaganda anyag,
- да је просторија у којој ће се гласати уређена сагласно Закону,
- а szavazóhely a törvénynek megfelelően van berendezve,
- да је од Општинске изборне комисије примљен потребан материјал за гласање на бирачком месту, сагласно Закону и записнику о предаји и пријему изборног материјала.
- а Községi Választási bizottságtól átvette a szavazóhelyen történő szavazáshoz szükséges anyagot, a törvénynek és a választási anyag átadásáról és átvételéről készült jegyzőkönyvnek megfelelően.

3. Бирачки одбор је у _____ часова отворио бирачко место.

A bizottság _____ órakor megnyitotta a szavazóhelyet.

4. Бирачки одбор је проверио гласачку кутију у присуству бирача

A bizottság a szavazóládát, a szavazóhelyen elsőként megjelent _____,
(име и презиме и р.бр.из бирачког списка
vez.- és utónév és vál.névj.szerinti s.sz.)

који је први дошао на бирачко место.
szavazópolgár jelenlétében vizsgálta meg.

Пошто је утврђено да је гласачка кутија празна, контролни лист који су потписали чланови Бирачког одбора и први бирач, убачен је у кутију и кутија запечаћена у присуству првог бирача, после чега је почело гласање. Miután megállapítást nyert, hogy a láda üres, a bizottságtagok és az első szavazó részéről aláírt ellenőrzőlap, az első szavazó jelenlétében a szavazóládába lett dobva, majd a szavazóláda lepecsételését követően megkezdődött a szavazás.

5. На бирачком месту уз помоћ других лица гласало је _____ бирача (слепа, инвалидна и неписмена лица).
A szavazóhelyen más személy közreműködésével _____ (vak, rokkant, írástudatlan) szavazó szavazott
(бр. – szám)

6. Ван бирачког места гласало је _____ бирача
Szavazóhelyen kívül _____ szavazó szavazott
(бр.- szám)

7. Гласање се одвијало све време у потпуном реду. За време гласања десило се:
A szavazás teljes időben rendben folyt le. A szavazás idején a következők történtek: _____

(Навести догађаје који су били од утицаја на ток гласања, прекид гласања или продужетак гласања. Шири опис, ако је потребан дати у посебном прилогу као саставни део овог записника.)
(Felsorolni a szavazás folyamatát, megszakítását v. meghosszabbítását befolyásoló eseményeket. Szükség szerinti bővebb leírást, a jegyzőkönyv tartozékát képező külön melléklet tartalmaz.)

8. На бирачком месту ПРИСУСТВОВАЛИ СУ – НИСУ ПРИСУСТВОВАЛИ домаћи и страни посматрачи.
A szavazóhelyen hazai és külföldi megfigyelők VOLTAK – NEM VOLTAK JELEN.

9. Бирачко место је затворено и гласање закључено у _____ часова.
A szavazóhely zárásának és a szavazás befejezésének ideje: _____ óra.

10. После затварања бирачког места бирачки одбор је приступио утврђивању резултата гласања на следећи начин:
A szavazóhely zárását követően a bizottság a következő módon végezte a szavazási eredmények megállapítását:

- Утврдио је број неупотребљених гласачких листића;
- Megállapította a nem használt szavazólapok számát;
- Утврдио је укупан број бирача који су гласали, пребројавањем заокружених редних бројева у Изводу из бирачког списка;
- A választói névjegyzék kivonatában bekeretezett sorszámok összeszámolása révén megállapította a szavazatokat adó választók összlétszámát;
- Отворио гласачку кутију, у којој ЈЕ ПРОНАШАО – НИЈЕ ПРОНАШАО контролни лист;
- Felnyitotta a szavazóládát, amelyben MEGTALÁLTA – NEM TALÁLTA MEG az ellenőrző-szelvényt;
- Приступио одвајању важећих гласачких листића и утврдио број неважећих гласачких листића;
- Az érvényes szavazólapok elkülönítését követően megállapította az érvénytelen szavazólapok számát;
- Утврдио је број важећих гласачких листића и број гласова за сваку изборну листу;
- Megállapította az érvényes szavazatok és az egyes választási listákra leadott szavazatok számát;

11. После пребројавања, неупотребљених гласачких листића, неважећих гласачких листића и важећих гласачких листића стављени су у посебне омоте и запечаћени.
A fel nem használt, az érvénytelen és az érvényes szavazólapok, megszámlálásuk után, külön-külön, pecséttel ellátott borítékba lettek helyezve.

12. Бирачки одбор је утврдио резултате гласања на бирачком месту према следећем:
A bizottság a következők szerint állapította meg a szavazóhelyen végzett szavazás eredményeit:

13. Број ПРИМЉЕНИХ гласачких листића:
Az ÁTVETT szavazólapok száma: _____

14. Број НЕУПОТРЕБЉЕНИХ гласачких листића:
FEL NEM HASZNÁLT szavazólapok száma: _____

15. Број УПИСАНИХ БИРАЧА према ИВОДУ ИЗ БИРАЧКОГ СПИСКА:
A VEJEGYZETT VÁLASZTÓPOLGÁROK száma a választói névjegyzék kivonata szerint: _____

16. Број бирача КОЈИ СУ ГЛАСАЛИ (према заокруженим редним бројевима у Изводу из бир. списка):
SZAVAZATUKAT ADÓ választók száma (a Vál.névjegyzékkivonatban bekeretezett s.számok szerint): _____

17. Број УПОТРЕБЉЕНИХ гласачких листића (у кутији):
A FELHASZNÁLT (a ládában talált) szavazólapok száma: _____

17.1 Број НЕВАЖЕЋИХ гласачких листића:
Az ÉRVÉNYTELEN szavazólapok száma: _____

17.2 Број ВАЖЕЋИХ гласачких листића:
Az ÉRVÉNYES szavazólapok száma: _____

18. Од укупно важећих гласачких листића изборне листе су ДОБИЛИ СЛЕДЕЋИ БРОЈ ГЛАСОВА:
Az érvényes szavazatokból az egyes választási listák a KÖVETKEZŐ SZÁMÚ SZAVAZATOT KAPTÁK:

Ред. бр. Sor sz.	Назив изборне листе (странка-коалиција-група грађана) A választási lista megnevezése (párt-koalíció-polgári csoportosulás)	Број гласова које је листа добила Kapott szavazatok száma
1	2	3
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		

(Навести све изборне листе)
(Felsorolni az összes választási listát)

19. Чланови бирачког одбора НИСУ ИМАЛИ – ИМАЛИ СУ следеће примедбе (прилог са примедбама чини саставни део овог записника):
A bizottság tagjainak NINCS ÉSZREVÉTELE – A KÖVETKEZŐ ÉSZREVÉTELŰK VOLT (az észrevételeket tartalmazó melléklet a jegyzőkönyv tartozéka):

20. Први примерак овог записника, са изборним материјалом одмах доставити Општинској изборној комисији, путем председника и следећих чланова Бирачког одбора:
Jelen jegyzőkönyv első példányát – mellékelve hozzá a szavazási anyag – haladéktalanul Ada községi Választási Bizottságnak kell eljuttatni a Bizottság elnöke és az alábbi tagjai révén:

21. Други примерак записника Бирачки одбор је одмах истакао на бирачком месту, а по један примерак је уручен представницима предлагача изборних листа које су освојиле највећи број гласова на бирачком месту, и то:
A jegyzőkönyv második példányát a bizottság a szavazóhelyen azonnal kifüggeszti, egy-egy példányt pedig, a választáslista-előterjesztők azon képviselőinek ad át amelyek a szavazóhelyen a legtöbb szavazatot kapták, mégpedig a következők szerint:

- | | | |
|---|---|--|
| 1) _____ | _____ | _____ |
| (име и презиме)
(vezeték- és utónév) | (редни број изборне листе)
(a választási.lista sorszáma) | (потпис представника)
(a képviselő aláírása) |
| 2) _____ | _____ | _____ |
| 3) _____ | _____ | _____ |
| 4) _____ | _____ | _____ |

22. Бирачки одбор је завршио рад _____ у часова
A bizottság _____, _____ órakor fejezte be munkáját.
(датум - dátum)

БИРАЧКИ ОДБОР:
SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁG:

- 1.) _____
име и презиме и потпис председника одбора
a bizottságelnök vezeték- és utóneve, aláírása
- 2.) _____ 3.) _____
име и презиме и потпис члана одбора
a bizottságtag vezeték- és utóneve, aláírása
- 4.) _____ 5.) _____
- 6.) _____ 7.) _____
- 8.) _____ 9.) _____
- 10.) _____ 11.) _____
- 12.) _____ 13.) _____
- 14.) _____ 15.) _____
- 16.) _____ 17.) _____

Обр.бр.
Ћрlap sz.ЛИЗ-17

**ЗАПИСНИК
JEGYZŐKÖNYV**

**О ПРЕДАЈИ И ПРИЈЕМУ ИЗБОРНОГ МАТЕРИЈАЛА ПОСЛЕ СПРОВЕДЕНОГ ГЛАСАЊА
ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

**A VÁLASZTÁSI ANYAG ÁTADÁSÁRÓL ÉS ÁTVÉTELÉRŐL, AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-
TESTÜLETE KÉPVISELŐVÁLASZTÁSRÓL TARTOTT SZAVAZÁST KÖVETŐEN**

1. Бирачки одбор за бирачко место _____ предао је општинској изборној
(број)
комисији изборни материјал после спроведеног гласања за одборнике Скупштине Општине
Ада, који су одржани _____ и то :
(датум гласања)

A szavazatszámlláló Bizottság a-z _____ számú szavazóhelyről, átadta a Községi Választási
Bizottságnak a választási anyagot, az Ada Község Képviselő-testületébe _____
napján tartott tanácsnokválasztási szavazást követően, az alábbiak szerint:

1. записник о раду Бирачког одбора на спровођењу гласања и утврђивању резултата
гласања,
a Szavazatszámlláló Bizottság jegyzőkönyve a lefolyt szavazásról és a
szavazási eredmény,
2. оверени извод из бирачког списка по коме су гласали бирачи,
a választási névjegyzék hitelesített kivonata, amely szerint a szavazás történt,
3. _____ неупотребљених гласачких листића,
fel nem használt szavazólap,
(број - szám)
4. _____ неважећих гласачких листића,
érvénytelen szavazólap,
(број - szám)
5. _____ важећих гласачких листића,
érvényes szavazólap,
(број - szám)
6. један контролни лист,
egy ellenőrző lap,
7. _____ образаца потврде о бирачком праву за бираче који су
спречени да гласају на бирачком месту,
választójogi igazolásnyomtatvány azon szavazókra
vonatkozóan, akik akadályozva voltak abban hogy a
szavazóhelyen szavazzanak.
(број - szám)

2. Бирачки одбор предао је Општинској управи :

A szavazatszámláló Bizottság a következőket adta át a Községi Közigazgatásnak :

- 1) једну кутију за гласање
egy szavazóládát,
- 2) два паравана за гласање
két térelválasztót,
- 3) прибор за печатење
pecsételési kellékeket,
- 4) прибор за писање,
írószerkészletet,
- 5) спреј и лампу,
sprayt és átvilágító lámpát.

3. Изборна комисија примила је изборни материјал назначен у тачци 1. а општинска управа у тачци 2. овог записника.

Az 1. pont alatt feltüntetett anyagot a Választási Bizottság, míg a 2. pont alattit a Községi Közigazgatás vette át.

4. Предаји и пријему изборног материјала присуствовали су представници подносилаца изборних листа, и то:

A választási anyag átadása és átvétele, a következő listabeterjesztők képviselőik jelenlétében történt:

- 1) _____ (назив предлагача - az előterjesztő megnevezése) _____ (име и презиме - vez- és utónév)

(Навести све представнике предлагача као под 1)
(Az 1) alatti módon felsorolni a többi képviselőt is.)

5. Бирачки одбор и представници подносиоца нису имали – имали су примедбе на предају и пријем изборног материјала.

A Szavazatszámláló Bizottság és a beteresztők képviselői, a választási anyag átadásával és átvételével kapcsolatban, a következő észrevételt tették – nem tettek észrevételt.

Примедбе су : Észrevételek :

6. Записник је сачињен у три примерка, од којих је један код Изборне комисије, један код Бирачког одбора и један код Општинске управе.
Az elkészült jegyzőkönyv három példányából egy-egy példány a Választási Bizottságnál, a Szavazatszámoló Bizottságnál, és a Községi Közigazgatásnál marad.

У _____ часова.
Kelt _____, _____, _____ óra.
(место – helység) (датум – dátum)

Председник
Бирачког одбора,

(име и презиме – vez.- és utónév)

(потпис – aláírás)

a Szavazatszámoló Bizottság
elnöke

За општинску изборну
комисију,

(име и презиме – vez.- és utónév)

(потпис – aláírás)

a Községi Választási Bizottság
részéről

Присутни чланови, - Jelenlevő tagok :

За Општинску управу,

(име и презиме – vez.- utónév)

(потпис – aláírás)

a Községi Közigazgatás részéről

Обр.бр.
Ћрlap sz. ЛИЗ-18

**ЗАПИСНИК
О РАДУ ОПШТИНСКИ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ АДА НА
УТВРЂИВАЊУ РЕЗУЛТАТА ИЗБОРА ОДБОРНИКА У
СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА ОДРЖАНИХ ДАНА 26.04.2020. ГОДИНЕ**

**JEGYZŐKÖNYV
ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA MUNKÁJÁRÓL
A 2020.04.26. NAPJÁN TARTOTT ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
KÉPVISELŐVÁLASZTÁS EREDMÉNYEINEK MEGÁLLAPÍTÁSÁN**

1. Седница Комисије почела је у _____ часова,
Az ülés kezdete: _____ óra, _____ napján,
(datum - dátum)

у згради Скупштине Општине Ада.
Ada Község Képviselő-testületének épületében.

2. Седници Комисије присуствују:
Jelenlévők:

1. _____
(име и презиме председника Комисије - a bizottságelnök vez.- és utóneve)
2. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
3. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
4. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
5. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
6. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
7. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
8. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
9. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
10. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
11. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
12. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

13. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

14. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

15. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

16. _____
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

(Навести све присутне чланове, односно заменике и секретара Комисије, као код 2)
(Felsorolni mindegyik megjelent bizottságtagot ill. taghelyettest és a Bizottság titkárát, mint a 2) pont alatt)

3. Комисија је утврдила да је:

A Bizottság megállapította, hogy:

- од укупно 29 бирачких одбора примила изборни
 - а község 29 szavazatszámoló bizottsága közül összesen
- материјал од _____ бирачких одбора;

_____ szavazatszámoló bizottságtól vette át a választási anyagot.

4. Комисија је утврдила да није било битних повреда Закона о локалним изборима и није поништила гласање ни на једном бирачком месту.

A Bizottság megállapítása szerint, A helyhatósági választásokról szóló törvény lényegébeavágó megsértése nem fordult elő, és egy szavazóhelyen sem semmisítette meg a szavazást.

(4. Због битних повреда Закона, Комисија је поништила гласање на укупно _____ бирачких места, и то:

Lényegbeavágó törvénysértés miatt, a Bizottság összesen _____ szavazóhelyen semmisítette meg a szavazást, mégpedig a következő számúakban:

број _____ sz.

(редни број бирачког места – a szav.hely sorszáma)

(Навести сва бирачка места на којима је поништено гласање)
(Felsorolni mindazon szavazóhelyeket, amelyeken a szavazást megsemmisítette)

И одредила да се, на бирачким местима, понови гласање дана _____)
és elrendelte a szavazás megismétlését _____ napján.)

(датум - dátum)

5. На основу изборног материјала примљеног од бирачких одбора утврђено је:

A szavazatszámoló bizottságtól átvett választási anyag alapján megállapítást nyert, hogy:

- да је за изборе предато укупно гласачких листића _____
a választásra kiadott szavazólapok száma összesen _____
- да је остало неупотребљено гласачких листића: _____
a fel nem használt szavazólapok száma: _____
- да, према изодима из бирачких спискова, има уписаних бирача: _____
a választói névjegyzék-kivonatok szerint, a bejegyzett polgárok száma: _____
- да је, према укупном броју гласачких листића у гласачким кутијама, _____
гласало бирача: _____
a szavazóládákban lelt szavazólapok össz-száma alapján, _____
a szavazók száma: _____
- што износи: _____
százalékban kifejezve: _____ %
- да је било неважећих гласачких листића: _____
érvénytelen szavazatok (lapok) száma: _____
- да је било важећих гласачких листића: _____
az érvényes szavazólapok száma: _____

- да су поједине изборне листе добили следећи број гласова:
az egyes választási listák a következő számú szavazatot kapták:

Ред. бр. S.sz.	Назив изборне листе A választási lista megnevezése	Број гласова које је добила изборна листа A vál.lista kapott szavazatszáma	Број мандата које је добила изборна листа A vál.listánként jogos mandátumok száma
1.	2.	3.	4.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			

(Навести све кандидате као под 1.)
(Felsorolni az összes jelöltet az 1.s.sz. pont szerint)

6. Чланови општинске изборне комисије ИМАЛИ СУ – НИСУ ИМАЛИ примедбе на утврђивање резултата избора:
A Községi Választási Bizottság tagjai NEM TETTEK ÉSZREVÉTELT- A KÖVETKEZŐ ÉSZREVÉTELT TETTÉK a választási eredmények megállapítására:

Примедбе су:

Észrevételek: _____

7. Закључено је да се извештај о резултатима избора одмах саопшти јавности и објави у „Службеном листу Општине Ада“
Döntés született a választási eredményekről szóló jelentés azonnali közzétételéről és Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelentetéséről.

8. Комисија је завршила рад: _____ у _____ часова.
A Bizottság munkájának befejezése: _____ napján, _____ óra.

СЕКРЕТАР КОМИСИЈЕ,

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ,

М.П.- Р.Н.

(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

BIZOTTSÁGTITKÁR

BIZOTTSÁGELNÖK

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ:

1. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

BIZOTTSÁGTAGOK

(Навести све присутне чланове, односно заменике, Комисије, као код 1.)
(Az 1. pont szerint felsorolni minden bizottságtagot ill. taghelyettest)

2. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

3. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

4. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

5. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

6. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

7. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

8. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

9. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

10. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

11. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

12. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

13. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

14. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

15. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

16. _____
(име, презиме и потпис)
(vez.- és utónév és aláírás)

Обр.бр.
Ћрlap sz. ЛИЗ-19

УВЕРЕЊЕ

**О ИЗБОРУ ЗА ОДБОРНИКА У
СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

Утврђује се да је

_____ (име и презиме)

_____ , _____ (занимање) (године живота)

_____ , _____ (место пребивалишта) (адреса стана)

изабран за одборника у Скупштини
општине Ада са Изборне листе

_____ (назив изборне листе и носилац Изборне листе ако је одређен)

на изборима одржаним дана 26.04.2020.

Број:

Сзám: _____

У:

Келт: _____ , _____ (место - helység) (датум - dátum)

BIZONYLAT

**ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-
TESTÜLETÉBE TÖRTÉNT
KÉPVISELŐVÉ VALÓ
MEGVÁLASZTÁSRÓL**

Megállapítást nyert, hogy

_____ (vezeték- és utónév)

_____ , életkora _____ év, (foglalkozása)

_____ , _____ (lakhely) (lakcím)

a 2020.04.26. napján tartott
választásokon, Ada Község
Képviselő-testületébe képviselővé lett
választva a-az

_____ (a választási lista megnevezése és listavezetője-amennyiben személye ki van jelölve)

_____ választási listáról

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА АДА
ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA**

М.П. – РН.

PRESIEDNIK,

_____ (име и пресиме)

_____ (потпис – aláírás)

_____ (vezeték- és utónév)

ELNÖK